

Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

BETRIEBSDIREKTION

DIREZIONE AZIENDALE

**Abteilung Personalverwaltung – Ripartizione  
Amministrazione del Personale**

**Direktorin – Direttrice  
Dr.in Sabrina Balduzzi**

**Der Direktor des Amtes für Wettbewerbe  
Il Direttore dell'Ufficio concorsi**

**Dr. Giuseppe Scalzini**

Verantwortlicher des Verfahrens – Responsabile del procedimento:

Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: Andrea Gasser

Bruneck, den – Brunico, il 31.08.2022

An alle zugelassenen Bewerber  
A tutti i candidati ammessi

**Zulassung zum öffentlichen Wettbewerb für  
die Besetzung von Stellen als  
Sekretariatsassistent/in - Vorladung zu den  
Prüfungen**

Sehr geehrte/r Bewerber/in,

mit Beschluss des Generaldirektors Nr. 883 vom  
23.08.2022 wurden Sie zu oben genanntem  
Wettbewerb zugelassen.

Die praktische Wettbewerbsprüfung findet am

**Donnerstag, 20.10.2022 ab 13:00 Uhr**

in der Landeshotelfachschule Bruneck, Josef-  
Ferrari-Straße 40, 39031 Bruneck Haupteingang  
Südseite, 2. Stock, Computerräume H207 & H208,  
statt.

So erreichen Sie die Landeshotelfachschule:  
[https://www.lhfs-  
bruneck.berufsschule.it/de/kontakte](https://www.lhfs-bruneck.berufsschule.it/de/kontakte)

Die **mündlichen Prüfungen** finden am

**Montag 24. und Dienstag, 25.10.2022**

im Sitzungssaal der Bezirksdirektion, 4. Stock,  
Verwaltungsgebäude, Bau E, Krankenhaus  
Bruneck, Spitalstraße 11, 39031 Bruneck statt.

Die Resultate der praktischen Prüfung und die  
jeweiligen Uhrzeiten der mündlichen Prüfung  
werden am Freitag, 21.10.2022 unter dem Link:  
<https://www.sabes.it/de/info-wettbewerbe.asp>  
veröffentlicht.

**Ammissione al concorso pubblico per la  
copertura di posti quale Assistente di  
segreteria - Convocazione agli esami**

Gentile concorrente,

con deliberazione del Direttore generale  
dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige n. 883 del  
23.08.2022 Lei è stato/a ammesso/a al concorso  
di cui sopra.

L'esame scritto si svolgerà

**Giovedì 20.10.2022 a partire dalle ore 13**

Presso la scuola Alberghiera Provinciale Brunico, via  
Josef Ferrari, 40, 39031 Brunico, ingresso  
principale, lato sud, 2° piano, sala PC H207&H208.

Come raggiungere la scuola Alberghiera:  
[https://www.lhfs-  
bruneck.berufsschule.it/de/kontakte](https://www.lhfs-bruneck.berufsschule.it/de/kontakte)

Gli **esami orali** si svolgeranno **in data**

**Lunedì 24 e martedì 25.10.2022**

presso la sala riunioni della direzione aziendale, 4°  
piano, edificio E dell'ospedale di Brunico, via  
ospedale 11, 39031 Brunico.

I risultati della prova pratica e gli orari delle  
relative prove orali saranno pubblicati venerdì,  
21.10.2022, sul link: [https://www.asdaa.it/it/info-  
concorsi.asp](https://www.asdaa.it/it/info-concorsi.asp).

Die **Praktische Prüfung** besteht in der Formatierung und/oder Erstellung eines Textes und/oder einer Tabelle unter Verwendung eines Computers mit MS Office (Word und Excel) laut Punkt 6 der Wettbewerbsausschreibung.

Sie müssen bei der praktischen Prüfung mindestens 34 von 50 möglichen Punkten erreichen, damit Sie zur mündlichen Prüfung zugelassen werden.

**Mündliche Prüfung:**

Gegenstand der mündlichen Prüfung sind Argumente wie sie vom Punkt 6 der Wettbewerbsausschreibung vorgesehen sind.

Damit Sie für die Besetzung der Stelle geeignet erklärt werden, müssen Sie auch die mündliche Prüfung bestehen und mindestens 21 von 30 möglichen Punkten erreichen.

**NB!** Sollten Sie nicht am Wettbewerb teilnehmen, bitten wir Sie dies rechtzeitig dem Amt für Wettbewerbe mitzuteilen (E-Mail: [wettbewerbe@sabes.it](mailto:wettbewerbe@sabes.it), Pec: [wettbewerbe.concorsi@pec.sabes.it](mailto:wettbewerbe.concorsi@pec.sabes.it)).

Bitte lesen Sie aufmerksam die Informationen laut Anlage zur Einladung durch.

Mit freundlichen Grüßen  
Die Schriftführerin der Prüfungskommission

La **Prova pratica** consiste nella formattazione e/o predisposizione di un testo e/o una tabella con l'utilizzo del computer con il programma MS Office (Word ed Excel) come previsto dal punto 6 del bando di concorso

Per essere ammesso alla prova orale dovrà ottenere alla prova pratica un punteggio minimo di 34 su 50 punti possibili.

**Prova orale:**

Oggetto della prova orale sono argomenti attinenti alle materie specificate al punto 6 del bando di concorso.

Per essere dichiarato idoneo dovrà passare anche la prova orale ed ottenere un punteggio di almeno 21 su 30 punti possibili.

**NB!** In caso in cui non intenda partecipare alle prove di concorso, è gentilmente pregato di informare tempestivamente l'ufficio concorsi (e-mail: [concorsi@asdaa.it](mailto:concorsi@asdaa.it) oppure PEC: [wettbewerbe.concorsi@pec.sabes.it](mailto:wettbewerbe.concorsi@pec.sabes.it)).

La preghiamo di leggere attentamente le informazioni di cui all'allegato all'invito.

Distinti saluti  
La segretaria della commissione esaminatrice

Andrea Gasser  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/sottoscritto con firma digitale)

**1 Anlage**

**1 Allegato**

## Wichtige Informationen

Um an der schriftlichen Prüfung teilnehmen zu können, müssen Sie sich **mit einer gültigen Identitätskarte** ausweisen.

### Allgemeines:

Es ist Ihnen **nicht erlaubt** Smartphones, Smartwatches, Tablets usw. zu verwenden. Die genannten Geräte müssen ausnahmslos ausgeschaltet werden.

**Ein Zuwiderhandeln hat den Ausschluss vom Wettbewerb zur Folge!**

**Aus organisatorischen Gründen ersuchen wir Sie, uns rechtzeitig mitzuteilen, sollten Sie nicht am Wettbewerb teilnehmen. Eine E-Mail an [wettbewerbe@sabes.it](mailto:wettbewerbe@sabes.it) ist ausreichend**

## Informazioni importanti

Per poter partecipare all'esame scritto Lei deve identificarsi **con un documento d'identità in corso di validità**.

### Informazioni generali:

**Non è consentito** l'uso di smartphones, smartwatches, tablets ecc. Tali dispositivi devono rimanere spenti.

**Una violazione di tali divieti ha come conseguenza l'esclusione dal concorso!**

**Per motivi organizzativi chiediamo di informarci tempestivamente in caso in cui non intenda partecipare alle prove di concorso. Basta una Mail a: [concorsi@asdaa.it](mailto:concorsi@asdaa.it)**